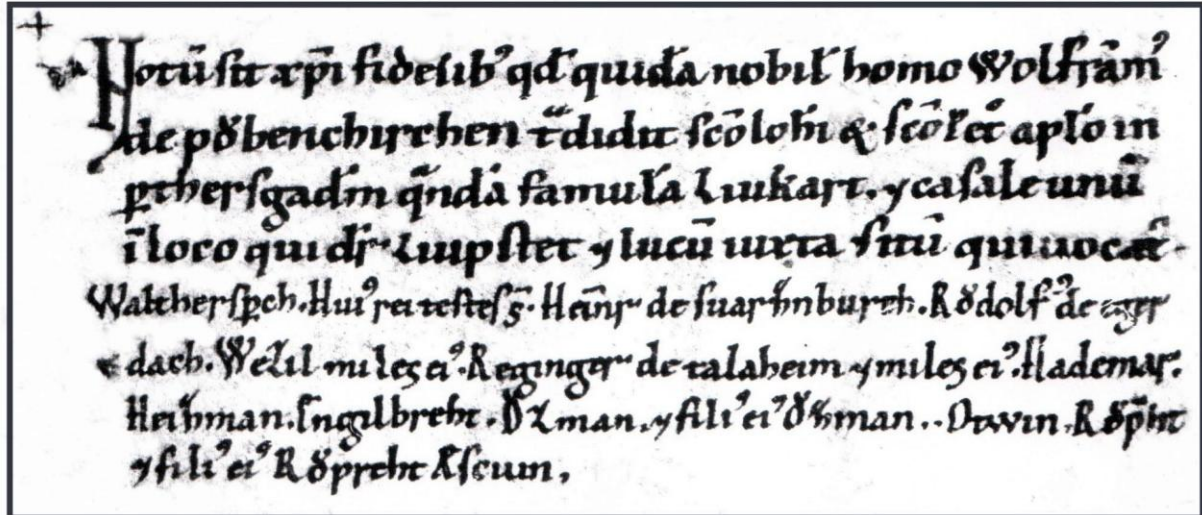


3.) 1125 / 41

„Berchtesgadener Schenkungsbuch“ Tr. 21

Kundgetan sei... dass... **Wolfram** von Pobenchirchen... eine Magd Liukart... ein Häusl... einen Wald... übergeben hat... Zeugen: Heinrich von Schwarzenberg...



+ Notū sit xp̄i fidelib⁹ qđ quida nobil homo Wolfram⁹
de pobenchirchen t̄didit sc̄olohi & sc̄olē aplō in
p̄thersgad̄m q̄nda famula Liukart. y casale unū
ī loco qui d̄r Lupstet y lucū iuxta sitū qui uocat̄
Wateher speh. Hui⁹ rei testes s̄. Hanr de suarhnburch. R̄dolf de
dach. Welil miles a⁹. Reginer de talabeim y miles ei⁹. Hademar.
Heihman. Ingulbreht. D̄zman. y fili⁹ ei⁹ D̄zman. D̄win. R̄dph
y fili⁹ ei⁹ R̄dpreht R̄scun.

4.) 1130

„Urkundenbuch ob der Enns“

Der Edle namens **Wolfram** hat der Kirchengemeinde (Kloster Formbach) eine Magd Eceuiip übergeben, die dafür einen Betrag von fünf Münzen (?) jährlich zu bezahlen hat... Zeugen: Ekkerich, Wiker, Pernhart, Adalman, Friderich.

5.) ca. 1133 (?)

„Tradition Baumburg“ Tr. 38

ca. anno 1120

„Monumenta Boica“ - Baumburg

Reginolt von Frowendorf (Frauendorf, Gde. Kraiburg a. Inn) übergibt einen halben Hof (oder Hälfte seiner Güter) in Aschach (aufgegangen in Haus, Gde. Taching) durch den Salman⁵ **Wolfram** von Luizteten (Leustetten) dem Altar der hl. Margarete in Baumburg. Zeugen: Markgraf Englbert von Marquartstein, Warmunt von Baumburg...

6.) ca. 1133

„Tradition Baumburg“ Tr. 79

Altmann von Irsing, Gde. Traunreut, übergibt ein Gut in Irsing... in Gegenwart des Vogtes, Markgraf Engelbert. Zeugen... der hl. Margarete (Baumburg)... Zeugen: Volchmar von Reiten, **Wolfram** von Luestete, Engelmar von Massingen...

⁵ Salman -Treuhänder- für das mittelalterliche Recht wichtige Institution, hauptsächlich bei der Übertragung von unbeweglichen Gütern, aber auch bei Kauf und Tausch. Er wickelt in 3. Hand selbständig ein Rechtsgeschäft für andere ab; Betonung der Treue und Zuverlässigkeit.

Ein Edler namens **Wolfram** von Pobenchirchin hat... einen Hof... man Prunnertal nennt... mit... Leibeigenen... übergeben... Zeugen: Pernhart von Gepinheim, Eberhart von Aigelsheim (Pf. Bittenhart, Ldg. Trostberg) ... Erchinbert von Maggarn (Mangern, Gde. Gerzen)... Hartman von Cholbingin (Kolbing)... Odelrich von Widehe (Hauslweid, Gde. Bodenkirchen).

Ite quida nobilis homo nomine **Wolfram** de
 p̄benchirchin. p̄ medio anime sue ac paren
 ti suoru. tradidit sc̄o iohanni. & sc̄o Pet̄o ap̄to
 i p̄thersgad̄m. ad utilitate c̄m̄m̄ c̄munisute
 ibide c̄morantiu. q̄da p̄dui q̄d iac̄ i loco q̄
 dicit̄ Pr̄nertal. cū mancipiis ibe colentib.
 Engl̄n̄ de Kagalsh̄im. ⁊ fr̄ ei' Lapreht. Erchinbreht de
 maggarn. Erchinbrach de albensheim.
 sc̄i. Lapreht & Ep̄ina uxor ei'. & nata eor̄. Hui'
 tradidit testel̄ s̄. Pernharch de gepinheim.
 Erchinbrach de appungin. Dietmar de albensheim.
 & fr̄ ei' Dietrich. Hartman de cholbingin.
 & fr̄ ei' Switharch. de hadgerūgin & Eginger
 & ebran & euchungin. Gebehart de mege nol
 tūgin. Dietmar de euchungin. Dietmar ⁊
 megingoz de Wolgāgsperch. Wolfrā de tebel
 churchin. Wichpoth. de mulne. Gerlo de inz
 inheim. Gotfrach de perge. Erwin de Lintach.
 Odelrich de Widehe.

(25) Ebenso... dass zwei Söhne des **Wolfram**, nämlich Wolfram und Otto, am **gleichen Tag** und mit den gleichen... **Zeugen... furciht**⁶... auf Pobenchirchen und Widaeh (Hauslweid)... und andere Güter und Bauern... die ihr Vater... dem hl. Petrus in Perthersgadem übergeben hat.

⁶ Auflassungen, in den Traditionen fast ausschließlich mit **furciht** bezeichnet, stellen den zweiten Teil einer Übergabe dar. Einige Verzichtserklärungen konnten nur durch Zahlung von Abfindungssummen erreicht werden; z.B. Tr. 148.